



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 23. októbra 2012 (26.10)
(OR. en)**

14271/12

**COPEN 212
EJN 72
EUROJUST 89**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Ilze Juhansone, stála predstaviteľka, Stále zastúpenie Lotyšskej republiky pri Európskej únii
Komu:	Ra fael Fernánde z-Pita y González, generálny riaditeľ, Rada Európskej únie
Dátum doručenia:	4. septembra 2012
Predmet:	Rámcové rozhodnutie Rady 2008/947/SVV o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami – oznámenie o vykonaní rámcového rozhodnutia Rady zo strany Lotyšska

V súlade s rámcovým rozhodnutím Rady 2008/947/SVV z 27. novembra 2008 o uplatňovaní zásady vzájomného uznávania na rozsudky a probačné rozhodnutia na účely dohľadu nad probačnými opatreniami a alternatívnymi sankciami (ďalej len „rámcové rozhodnutie“), v ktorého článku 25 ods. 2 sa členským štátom ukladá povinnosť doručiť Generálnemu sekretariátu Rady a Komisii znenie ustanovení, ktorými do svojho vnútroštátneho práva transponujú povinnosti, ktoré sú im uložené týmto rámcovým rozhodnutím, si Lotyšsko želá uviesť túto informáciu:

Lotyšsko v plnom rozsahu splnilo požiadavky rámcového rozhodnutia prostredníctvom zákona z 24. mája 2012 s názvom „Zmeny a doplnenia trestného poriadku“, ktorý nadobudol účinnosť 1. júla 2012.

Príloha: výňatok v rozsahu 18 strán zo zákona z 24. mája 2012 s názvom „Zmeny a doplnenia trestného poriadku“ (ktorý nadobudol účinnosť 1. júla 2012) na potvrdenie transpozície tohto rámcového rozhodnutia.

(zdvorilostná fráza)

(podpis) Ilze Juhansone
